

<b>Rechnungsgemeindeversammlung vom 6. Juni 2023, 19.30 Uhr, MZH Hüttlingen</b>
---

**Vorsitz:** Peter Maag

**Protokoll:** Ives Biner

- Traktanden:**
1. Begrüssung
  2. Stimmregister
  3. Wahl von zwei Stimmenzählern
  4. Protokoll der Berchtoldsgemeindeversammlung vom 7. Januar 2023
  5. Jahresrechnung der Politischen Gemeinde
    - 5.1. Nachtragskredit Netzverstärkung Chrattenstrasse Harenwilen
    - 5.2. Genehmigung Jahresrechnung 2022
    - 5.3. Information über den Finanzplan GFR 2024–2026
  6. Informationen
    - 6.1. Bänklilweg
    - 6.2. Bachdurchlässe
    - 6.3. Kirchweg
    - 6.4. Strombeschaffung
    - 6.5. Bundesfeier
  7. Diverses
    - 7.1. Offizielle Verabschiedung Jan Müller
    - 7.2. Verabschiedung Martin Rietmann
  8. Umfrage

## **1. Begrüssung**

Peter Maag begrüsst die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, sowie den nicht stimmberechtigten Gast, Christoph Heer, von der Thurgauer Zeitung.

Der Gemeindeschreiber ist von Amtes wegen anwesend und seit dem Zuzug auch stimmberechtigt. Entschuldigt für die heutige Versammlung haben sich: Klara und Johann Eisenegger, Lisbeth und Hugo Hofer, Vreni und Hansueli Schiess, Silvia und Hansjörg Locher, Michelle Müller und Timona Oesch.

Die Stimmberechtigten haben die Einladung mit Traktandenliste, Jahresrechnung 2022 und die Botschaft rechtzeitig erhalten. Sie sind mit der Traktandenliste einverstanden und haben keine Anträge und Ergänzungen.

Die Versammlung hat keinen Einwand gegen die Stimmberechtigung einer anwesenden Person bzw. der Anwesenheit der Gäste.

## **2. Stimmregister**

Stimmberechtigte	603
Anwesend	42

## **3. Wahl von 2 Stimmenzählern**

Vorgeschlagen und einstimmig gewählt werden: Manfred Manser für die Reihen vier bis nach hinten und Walter Schild für die Reihen eins bis drei inklusive Tisch des Gemeinderates und Gemeindegemeinschreibers.

#### **4. Protokoll der Berchtoldsgemeindeversammlung vom 7. Januar 2023**

Das Protokoll der Berchtoldsgemeindeversammlung vom 7. Januar 2023 ist in der Einladung enthalten und muss deshalb nicht mehr verlesen werden.

Ein Einwohner weist auf einen Tippfehler unter 10.3. hin. Der bisherige Tarif Aqua Solar lautete 15.66 Rp. und nicht 115.66 Rp.

Unter Berücksichtigung dieser Korrektur wird das Protokoll genehmigt und verdankt.

#### **5.1 Nachtragskredit Netzverstärkung Chrattenstrasse Harenwilen**

An der Urnenabstimmung vom 13. Juni 2021 wurde bereits vorinformiert, dass das Netz an der Chrattenstrasse in Harenwilen wegen einer PV-Anlage ausgebaut werden musste. Der Antrag für einen Beitrag konnte im Jahr 2022 endlich eingereicht werden und die entsprechenden Fördergelder sind eingegangen.

Die Investitionskosten betragen total CHF 80'521.75, und die Investitionseinnahmen beliefen sich auf CHF 62'466.00. Die Nettoinvestitionen betragen somit CHF 18'055.75.

Da noch kein Kredit für diese Investitionskosten gesprochen wurde, ist für die gesamten Investitionskosten ein Nachtragskredit einzuholen.

Es werden keine Fragen zum Nachtragskredit gestellt.

Der Antrag des Gemeinderats um Genehmigung des Nachtragskredits von CHF 80'521.75 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

#### **5.2. Genehmigung Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Hüttlingen**

Peter Maag informiert über die Jahresrechnung 2022. Bei einem Aufwand von CHF 3'422'533.39 und einem Ertrag von CHF 3'647'034.56 schliesst die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 224'501.17. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 7'450.00.

Die Abweichungen zum Budget 2022 sind unter „Erläuterungen“ in der Jahresrechnung 2022 ausführlich festgehalten.

Der Gemeinderat stellt den Antrag, den Ertragsüberschuss dem Eigenkapital gutzuschreiben und die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde zu genehmigen.

Ein Einwohner hat eine Frage zum Bereich Kultur und Sport. Den Ausführungen in der Botschaft konnte er entnehmen, dass die Gemeinde Hüttlingen beim Musikverein den jährlichen Beitrag gekürzt hat. Die Gemeinden sind normalerweise stolz auf die Vereine. Er ist der Ansicht, dass man diese CHF 1'500.00 auch bei einer anderen Position hätte einsparen können und nicht bei einem Verein. Peter Maag erklärt, dass eine Angleichung zu den anderen Vereinsbeiträgen erfolgte. Der Beitrag 2023 wird aber erneut geprüft.

Der Antrag des Gemeinderats wird von der Gemeindeversammlung einstimmig angenommen.

### **5.3 Information über den Finanzplan 2024 – 2026**

Peter Maag erklärt den Anwesenden den Finanzplan (Geldflussrechnung). In den kommenden Jahren werden negative Ergebnisse erwartet. Trotzdem wird eine Reduktion des langfristigen Fremdkapitals angepeilt, da auch Jahre mit niedrigen Investitionen geplant werden.

Es werden keine Fragen gestellt.

### **6.1. Bänkliweg:**

Thomas Brändle informiert, dass die Bänkli des Bänkliweges alle geprüft und unterhalten wurden.

### **6.2. Bachdurchlässe:**

Thomas Brändle erläutert, dass beim Dorfbach in Eschikofen und beim Dorfbach in Hüttlingen bei der Kantonsstrasse sogenannte Pflichtstrecken existieren. Bei diesen Durchlässen ist der Kanton für den Unterhalt verantwortlich. Für die restlichen Bachdurchlässe bei der Kantonsstrasse ist die Gemeinde Hüttlingen in der Verantwortung. Zu beachten ist, dass der Unterhalt nur zu einem bestimmten Zeitabschnitt und auf Gesuch hin ausgeführt werden darf.

Die Gemeinde Hüttlingen hat den Bezirkschef des Kantonalen Tiefbauamtes über die Notwendigkeit des Unterhaltes beim Bachdurchlass in Eschikofen informiert.

Ein Einwohner weist darauf hin, dass der Durchlass Tobelbach in Eschikofen mit Dreck gefüllt ist und gereinigt werden muss. Es nützt gemäss Aussage dieses Einwohners nicht viel, wenn der Geschiebefang ausgebaggert wurde, der Durchlass aber mit Dreck blockiert ist. Thomas Brändle nimmt den Input zur Kenntnis.

Ein weiterer Einwohner möchte wissen, warum die Gemeinde für die weiteren Bachdurchlässe bei der Kantonsstrasse verantwortlich ist. Thomas Brändle erklärt, dass in der Vergangenheit das kantonale Tiefbauamt die weiteren Durchlässe unterhalten hat. Aufgrund von Sparmassnahmen werden inskünftig nur noch diese Durchlässe unterhalten, bei welchen diese Pflichtstrecken bestehen. Gemäss Aussage des Bezirkschefs sind die Gemeinden für die weiteren Durchlässe verantwortlich.

Ein Einwohner weist darauf hin, dass seit drei Wochen ein Biber im Chäsibach ist. Er fragt sich, ob die Gemeinde zuschaut, bis der Durchlass zu ist. Er appelliert an die Gemeinde, dass das Tier dort entfernt wird, bevor ein Schaden entsteht. Thomas Brändle informiert, dass der Biber ein geschütztes Tier ist und sich die Gemeinde Hüttlingen an die Vorgaben halten muss. In der kommenden Woche erfolgt eine Begehung mit Michael Vogel, Jagd- und Fischereiverwaltung, und das weitere Vorgehen wird besprochen.

### **6.3. Kirchweg:**

Thomas Brändle informiert die Anwesenden, dass die Strassenentwässerung Kirchweg Hüttlingen gemäss Kreditantrag an der Urne im Jahr 2022 im Sommer 2023 realisiert wird.

Für die Instandstellung des Teilstückes zwischen der Firma A. Kuratle AG und dem Radwegeinlenker bei der Firma festix AG laufen die entsprechenden Abklärungen.

Ein Einwohner erkundigt sich, ob die Anwohner über die Bauphase informiert werden. Thomas Brändle erklärt, dass am Freitag die Startsituation stattfindet. Die Anwohner werden fristgerecht informiert.

### **6.4. Strombeschaffung:**

Frank Zehnle erklärt, dass die Werkskommission eine Ausschreibung vorgenommen hat. Es sind verschiedene Offerten eingegangen, und ein Ausschuss der Werkskommission hat die Strombeschaffung für die Jahre 2024 bis 2026 vergeben. Der Strompreis erhöht sich im Vergleich zum Vorjahr um 9.758 Rappen/kWh (exkl. Netzkosten). Ein durchschnittlicher Haushalt mit einem Verbrauch von 4'500kWh hat damit mit Mehrkosten von CHF 439.-- zu rechnen.

### **6.5. Bundesfeier 2023:**

Brigitte Hascher informiert über die Bundesfeier in Harenwilten. Die Festwirtschaft öffnet um 18.30h. Die Festansprache wird durch Michèle Strähl, Kantonsrätin FDP, gehalten. Die Jungbürgerfeier findet ebenfalls wieder an der Bundesfeier 2023 statt. Der Shuttle-Service ab den Ortsteilen Hüttlingen, Mettendorf und Eschikofen ist auch in diesem Jahr gewährleistet. Der Musikverein Thurtal wird die Bundesfeier musikalisch umrahmen.

Der Männer- und Frauenturnverein sowie das Team von Martin Rietmann führen die Bundesfeier durch.

Brigitte Hascher informiert weiter über den Vereinsempfang. Dieser findet am Sonntagabend, 2. Juli 2023, vor der Turnhalle Hüttlingen statt. Die Vereine Musikverein Thurtal und Schützenverein werden empfangen.

### **7.1. Offizielle Verabschiedung:**

Jan Müller ist per 31. Mai 2023 als Gemeinderat zurückgetreten. Peter Maag dankt ihm im Namen der Bevölkerung, der Gemeindebehörde und des Verwaltungsteams für den Einsatz als Gemeinderat. Ives Biner überreicht Jan Müller ein Präsent.

### **7.2. Verabschiedung Martin Rietmann:**

Martin Rietmann ist aufgrund seines Wegzuges aus der Flurkommission ausgetreten. Peter Maag dankt ihm für den langjährigen Einsatz seit der Bildung der Flur- und Unterhaltskommission im Jahr 2004. Martin Rietmann wird einen Gutschein als Dank erhalten.

Ende Jahr 2023 wird auch Paul Kuhn aus der Flurkommission austreten. Paul Kuhn ist seit der Bildung der Kommission Strassenunterhalt im Jahr 1999 im Einsatz. Im Jahr 2004 erfolgte die Reorganisation, bei welcher diese Kommission in die Flur- und Unterhaltskommission umgewandelt wurde. Die Verabschiedung erfolgt an der Berchtoldsgemeindeversammlung 2024.

### **8. Umfrage:**

Die Umfrage wird nicht genutzt

Nachdem keine Einwände gegen die Versammlungsführung erhoben werden, bedankt sich Peter Maag für das zahlreiche Erscheinen und schliesst die Versammlung um 20.00 Uhr.

Der Gemeindepräsident



Peter Maag

Der Gemeindeschreiber



Ives Biner